

Kopīgs paziņojums
par Latvijas Republikas
un Azerbaidžānas Republikas
stratēģiskās partnerības
nodibināšanu

Latvijas Republika un Azerbaidžānas Republika (turpmāk sauktas "Puses"),
atzīstot, cik nozīmīgas ir to lieliskās attiecības, kas balstās uz draudzību,
savstarpēju cieņu un uzticību,

atzīmējot 2005. gada 3. oktobrī parakstītā Latvijas Republikas Valsts prezidenta
un Azerbaidžānas Republikas prezidenta kopīgā paziņojuma, 2006. gada
4. oktobrī parakstītā Latvijas Republikas Valsts prezidenta un Azerbaidžānas
Republikas prezidenta kopīgā paziņojuma, 2009. gada 10. augustā parakstītā
Latvijas Republikas Valsts prezidenta un Azerbaidžānas Republikas prezidenta
kopīgā paziņojuma un 2011. gada 17. janvārī parakstītā Latvijas Republikas Valsts
prezidenta un Azerbaidžānas Republikas prezidenta kopīgā paziņojuma
svarīgumu,

apstiprinot stingru apņemšanos arī turpmāk regulāri uzturēt divpusēju dialogu,

atzīstot iespējas, ko sniedz Eiropas Savienības-Azerbaidžānas un
NATO-Azerbaidžānas sadarbība,

uzsverot cieņu pret demokrātijas, cilvēktiesību, tiesiskuma, labas pārvaldības un
tirgus ekonomikas principiem,

apstiprinot uzticību Apvienoto Nāciju Organizācijas Statūtu mērķiem un
principiem un citiem vispārēji atzītiem starptautisko tiesību principiem un
normām,

pasvītrojot savstarpēju atbalstu abu valstu suverenitātei, neatkarībai, teritoriālajai
vienotībai un robežu neaizskaramībai,

uzsverot nepieciešamību miermīlīgā veidā noregulēt konfliktus Dienvidkaukāza
reģionā,

uzsverot, cik svarīgi ir sniegt ieguldījumu iedarbīgu risinājumu izstrādē, lai reaģētu
uz starptautiskā miera un drošības apdraudējumiem,

vadoties no vēlmes nostiprināt savu ilgstošo sadarbību un izvērst divpusējās attiecības kvalitatīvi jaunā līmenī, un nodibināt abpusēji izdevīgu stratēģisku partnerību,

ir vienojušās par turpmāko:

POLITISKAIS DIALOGS

1. Puses rosina uzsākt regulāru stratēģisko dialogu, ko kā līdzpriekšsēdētāji vada deleģēti ārlietu ministru vietnieki un kas notiek katru gadu pēc kārtas Latvijā un Azerbaidžānā, lai apspriestu divpusējās attiecības un globālus un reģionālus jautājumus, kas interesē abas Puses, nepieciešamības gadījumā piedaloties citiem Pušu pārstāvjiem.
2. Puses nolemj stiprināt sadarbību ar Apvienoto Nāciju Organizāciju, tostarp ar tās specializētajām aģentūrām un iestādēm, EDSO, Eiropas Padomi, kā arī jautājumos, kas saistīti ar ES, NATO.
3. Puses apstiprina apņēmību intensīvāk sadarboties Eiropas Kaimiņattiecību politikā un Austrumu partnerībā.
4. Puses vienojas turpināt regulāro augsta līmeņa politisko dialogu un apmaiņu parlamentārā līmenī un paplašināt starpvaldību sadarbību.
5. Puses pauž gatavību turpināt sadarbību demokrātijas, cilvēktiesību, tiesiskuma un labas pārvaldības jomās.
6. Puses vienojas atbalstīt Eiropas Savienības un EDSO ierosinājumus, lai sekmētu visu ieilgušo konfliktu miermīlīgu noregulējumu, mazinātu saspīlējumu un paplašinātu uzticību veicinošos pasākumus.
7. Puses uzsver Kalnu Karabahas konflikta miermīlīga noregulējuma nozīmi atbilstoši starptautisko tiesību principiem un normām, attiecīgajām Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības Padomes rezolūcijām, pamatojoties uz Azerbaidžānas Republikas suverenitāti, teritoriālo integritāti un starptautiski atzīto robežu neaizskaramību.

SADARBĪBA EKONOMIKĀ, ENERĢĒTIKA UN INVESTĪCIJAS

8. Puses pauž apņemšanos veicināt ekonomiskos sakarus, dažādot sadarbību investīciju jomā, atbalstīt uzņēmējdarbības vides uzlabošanu un paplašināt preču un pakalpojumu piekļuvi tirgum saskaņā ar Eiropas Savienības *acquis*.
9. Puses nolemj radīt jaunas iespējas, lai attīstītu tirdzniecības apmaiņu un investīcijas, kā arī veikt priekšizpēti citās prioritārās nozarēs.

10. Puses nolemj veidot labvēlīgāku vidi savstarpēju investīciju palielināšanai un garantēt to aizsardzību, kā paredz Latvijas Republikas valdības un Azerbaidžānas Republikas valdības līgums par ieguldījumu veicināšanu un savstarpēju aizsardzību, kas parakstīts 2005. gada 3. oktobrī.
11. Puses uzsver Azerbaidžānas lomu Dienvidu gāzes koridorā un Azerbaidžānas ieguldījumu Eiropas Savienības energoresursu piegādes avotu dažādošanā.
12. Puses uzsver, cik svarīgi ir sadarboties informācijas tehnoloģiju un komunikāciju, mazo un vidējo uzņēmumu, civilās mašīnbūves, lauksaimniecības, transporta un loģistikas, banku, finanšu, būvniecības, tūrisma un attīstības sadarbības nozarēs.
13. Puses rosina abu valstu pilsētu un reģionu sakarus un sadarbības projektus, lai veicinātu tirdzniecību, ekonomisko sadarbību un tūrismu, kā arī dalītos pieredzē savstarpēju interešu jomās.
14. Puses sekmē Latvijas un Azerbaidžānas mazo un vidējo uzņēmumu, tautsaimniecības, tirdzniecības un rūpniecības kameru, kā arī abu valstu uzņēmēju organizāciju sadarbību.

SADARBĪBA DROŠĪBAS JOMĀ

15. Puses pauž gatavību uzturēt regulāras konsultācijas drošības jautājumos.
16. Puses vienojas stiprināt sadarbību cīņā pret terorismu, vardarbīgu ekstrēmismu, bruņotu separātismu, starptautisko organizēto noziedzību, nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanu, narkotisko vielu nelegālu ražošanu, tirdzniecību un kontrabandu, ieroču nelikumīgu tirdzniecību, cilvēku tirdzniecību, nelegālo migrāciju, viltošanu un citiem starptautiskās drošības apdraudējumiem, pamatojoties uz attiecīgajiem starptautiskajiem instrumentiem.
17. Puses pauž vēlmi turpmāk veicināt starptautisko mieru un drošību, tostarp piedalīties NATO un Eiropas Savienības vadītajās operācijās, kā arī Apvienoto Nāciju Organizācijas miera uzturēšanas misijās.

DAUDZPUSĒJA UN STARPTAUTISKA SADARBĪBA

18. Puses uzsver ANO, EDSO un Eiropas Padomes lomu, lai saglabātu mieru un drošību, ievērotu cilvēktiesības un demokrātiju, veicinātu sociālo un ekonomisko attīstību.
19. Puses pauž bažas par klimata pārmaiņām un vēlreiz apstiprina savu apņemšanos apvienot starptautiskās sabiedrības centienus novērst un apkarot klimata pārmaiņu nelabvēlīgo ietekmi.

SADARBĪBA IZGLĪTĪBAS, ZINĀTNES UN KULTŪRAS JOMĀ

20. Puses vienojas attīstīt sadarbību izglītības, kultūras, kultūras mantojuma, zinātnes un tehnoloģiju jomās.
21. Puses izrāda interesi dalīties ar attiecīgo kultūras, izglītības un profesionālo pieredzi un informāciju, kas veicina demokrātiskas vērtības un savstarpēju sapratni.
22. Puses paredz veicināt augstāko izglītību un zinātniskos pētījumus, jo īpaši studentu, jaunatnes un sporta apmaiņas programmās.
23. Puses uzsver sadarbības nozīmi veselības, nodarbinātības un sociālo jautājumu jomās.
24. Puses paredz stiprināt saziņu starp pilsoņiem, jo īpaši jauniešiem, un viņu apvienībām kultūras, izglītības, zinātnes, plašsaziņas līdzekļu, veselības, sociālās aprūpes, jaunatnes un sporta jomās.

NOSLĒGUMA NOTEIKUMI

Kopīgais paziņojums nav vērsts pret kādu citu valsti vai valstu grupu un neskar Pušu tiesības un saistības divpusējos un daudzpusējos līgumos, kuru dalībnieces tās ir.